

МИНОБРНАУКИ РОССИИ  
Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение  
высшего образования  
«Чувашский государственный университет имени И.Н. Ульянова»  
ФГБОУ ВО «ЧГУ им. И.Н. Ульянова»

**ВЫПИСКА ИЗ ПРОТОКОЛА**  
заседания диссертационного совета  
по защите диссертаций на соискание ученой степени доктора наук,  
на соискание ученой степени кандидата наук Д 212.301.03  
в удаленном интерактивном режиме  
№ 13 от 02 июня 2022 года

Председатель – доктор филологических наук, профессор Родионов Виталий Григорьевич.

Заместитель председателя – доктор филологических наук, доцент Иванова Алена Михайловна.

Ученый секретарь – кандидат филологических наук, доцент Софронова Ирина Владимировна.

**ПРИСУТСТВОВАЛИ:**

1. Родионов Виталий Григорьевич	доктор филологических наук, профессор	10.01.02
2. Иванова Алена Михайловна	доктор филологических наук, доцент	10.02.20
3. Софронова Ирина Владимировна	кандидат филологических наук, доцент	10.01.02
4. Артемьев Юрий Михайлович	доктор филологических наук, профессор	10.01.02
5. Борисова Людмила Валентиновна	доктор филологических наук, доцент	10.02.20
6. Губанов Алексей Рафаилович	доктор филологических наук, профессор	10.02.20
7. Давлетбаева Диана Няилевна	доктор филологических наук, профессор	10.02.20
8. Зайцева Татьяна Ивановна	доктор филологических наук, доцент	10.01.02
9. Иванов Владимир Александрович	доктор педагогических наук, профессор	10.02.20
10. Исаев Юрий Николаевич	доктор филологических наук, профессор	10.02.20
11. Корнилов Геннадий Емельянович	доктор филологических наук, профессор	10.02.20
12. Мышкина Альбина Федоровна	доктор филологических наук, доцент	10.01.02
13. Сарбаш Людмила Николаевна	доктор филологических наук, доцент	10.01.02
14. Семенова Галина Николаевна	доктор филологических наук, профессор	10.02.20
15. Яковлева Галина Григорьевна	доктор филологических наук, профессор	10.02.20

15 членов из 20 человек, входящих в состав совета Д 212.301.03, в том числе принимавших участие в удаленном интерактивном режиме 2 человека – Давлетбаева Д.Н., Зайцева Т.И. (явочный лист прилагается).

**ПОВЕСТКА ДНЯ:**

О принятии к защите диссертации на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.20 – Сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание соискателя кафедры романо-германской филологии федерального государственного автономного образовательного учреждения высшего образования «Казанский (Приволжский) федеральный университет» Тукешовой Нургул Максетовны на тему «Фразеологические единицы с антонимичными компонентами в английском и казахском языках».

Научный руководитель – доктор филологических наук, доцент, Тарасова Фануза Харисовна, профессор кафедры романо-германской филологии федерального государственного автономного образовательного учреждения высшего образования «Казанский (Приволжский) федеральный университет».

**СЛУШАЛИ:**

Председатель экспертной комиссии д.ф.н., доцент Л.В. Борисова огласила положительные рецензии членов комиссии, положительное заключение экспертной комиссии по диссертационной работе Тукешовой Нургул Максетовны на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.20 – Сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание на тему «Фразеологические единицы с антонимичными компонентами в английском и казахском языках» и рекомендовала ее к защите.

## **ПОСТАНОВИЛИ:**

1. Утвердить заключение экспертной комиссии диссертационного совета по диссертации на соискание ученой степени кандидата филологических наук Тукешовой Нургул Максетовны на тему «Фразеологические единицы с антонимичными компонентами в английском и казахском языках» по специальности 10.02.20 – Сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание.

2. Принять к защите диссертацию на соискание ученой степени кандидата филологических наук Тукешовой Нургул Максетовны на тему «Фразеологические единицы с антонимичными компонентами в английском и казахском языках» по специальности 10.02.20 – Сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание.

3. Назначить официальными оппонентами:

1) доктора филологических наук, профессора Борисову Елену Борисовну, профессора кафедры английской филологии и межкультурной коммуникации федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Самарский государственный социально-педагогический университет»;

2) кандидата филологических наук, доцента Цыганову Евгению Борисовну, заведующего кафедрой романо-германских языков и методик их преподавания федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Набережночелнинский государственный педагогический университет».

4. Ведущая организация: Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Башкирский государственный университет», г. Уфа.

5. Назначить дату защиты диссертации на 02 сентября 2022 г., время защиты – 13.00 часов.

6. Разрешить напечатать автореферат на правах рукописи тиражом 100 экз.

7. Утвердить список дополнительной рассылки автореферата.

8. Поручить экспертной комиссии диссертационного совета подготовить проект заключения совета по диссертации на соискание ученой степени кандидата филологических наук Тукешовой Нургул Максетовны на тему «Фразеологические единицы с антонимичными компонентами в английском и казахском языках» по специальности 10.02.20 – Сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание.

9. Разместить на официальном сайте ВАК при Минобрнауки России и сайте ЧГУ им. И.Н. Ульянова текст объявления о защите диссертации на соискание ученой степени кандидата филологических наук Тукешовой Нургул Максетовны на тему «Фразеологические единицы с антонимичными компонентами в английском и казахском языках» по специальности 10.02.20 – Сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание.

Приложение: 1. Явочный лист членов диссертационного совета на 1 л. в 1 экз.

Результаты голосования:

«ЗА» – 15.

«ПРОТИВ» – нет.

«ВОЗДЕРЖАЛИСЬ» – нет.

Председатель диссертационного совета Д 212.301.03,  
доктор филологических наук, профессор

В.Г. Родионов

Ученый секретарь  
диссертационного совета Д 212.301.03  
кандидат филологических наук, доцент

И.В. Софронова

*Верно:*

*Ученый секретарь  
диссертационного совета Д 212.301.03  
02.06.2022 г.*

*И.В. Софронова*

## **ЗАКЛЮЧЕНИЕ ЭКСПЕРТНОЙ КОМИССИИ**

**диссертационного совета Д 212.301.03,**

созданного на базе федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Чувашский государственный университет имени И. Н. Ульянова», по диссертации Тукешовой Нургул Максетовны «Фразеологические единицы с антонимичными компонентами в английском и казахском языках» на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.20 – Сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание

Экспертная комиссия в составе:

доктора филологических наук, доцента Л.В. Борисовой (председатель),  
доктора филологических наук, доцента А.М. Ивановой,  
доктора филологических наук, доцента Г.Н. Семеновой,

ознакомившись с текстом диссертационного исследования Тукешовой Нургул Максетовны «Фразеологические единицы с антонимичными компонентами в английском и казахском языках», пришла к следующим выводам:

диссертация Н.М. Тукешовой представляет собой законченное самостоятельное исследование, посвященное комплексному сравнительному анализу фразеологических единиц с антонимичными компонентами в английском и казахском языках с структурно-грамматического, семантического аспектов, а также в анализе их межъязыковых отношений.

Тема кандидатской диссертации утверждена решением Ученого совета Института филологии и межкультурной коммуникации федерального государственного автономного образовательного учреждения высшего образования «Казанский (Приволжский) федеральный университет» от 23.11.2018 г. (выписка из протокола №4). Работа выполнена на кафедре романо-германской филологии федерального государственного автономного образовательного учреждения высшего образования «Казанский (Приволжский) федеральный университет» под руководством доктора филологических наук, профессора Тарасовой Фанузы Харисовны.

Структура диссертации определяется логикой поставленных задач, соответствует названию и цели. Основное содержание представлено в трех главах, подразделяющихся на параграфы. Работа также содержит введение, заключение, список литературы и список источников, приложение.

**Актуальность** темы исследования обусловлена интересом лингвистов к изучению фразеологических единиц с точки зрения семантического и структурного аспектов, выявляющих общее и специфическое в двух неродственных и ранее неисследованных языках, таких как английский и казахский языки, а также их межъязыковых отношений. Актуальность темы также мотивируется теоретической и практической значимостью изучения фразеологических единиц в двух разнотипных языках, что позволяет лучше понять глубинные смысловые истоки формирования национальных

картин мира, наиболее глубоко и всесторонне изучить данные языки и ознакомиться с культурой, традицией и менталитетом народов, говорящих на них. Изучение фразеологических единиц на речевом уровне, а также в рамках художественного дискурса способствует успешному взаимопониманию и тесному сотрудничеству различных языковых сообществ.

Научная новизна диссертации состоит в том, что впервые фразеологические единицы с антонимичными компонентами английского и казахского языков исследуются в сопоставительном плане, проанализирована структурно-грамматическая организация данных фразеологических единиц, определена их семантическая классификация, что позволило объединить их во фразеосемантические группы, в том числе выявлены типы межъязыковых отношений изучаемых фразеологических единиц.

О достоверности результатов диссертационного исследования свидетельствует объём эмпирического языкового материала – 594 фразеологических единиц с антонимичными компонентами. Сформулированные в диссертации основные положения, выводы и рекомендации теоретически обоснованы, подкреплены конкретным языковым материалом.

**Теоретическая и практическая значимость диссертации заключаются в том, что она вносит** существенный вклад в разработку принципов сопоставительного изучения фразеологических единиц в разноструктурных языках с точки зрения реализации одного из универсальных культурных кодов. Данные научного исследования интегрируются в кардинальные лингвистические проблемы взаимодействия языка и культуры, производства и воспроизводства в языках, симметрии/асимметрии означаемого и означающего, что позволяет углубить и расширить этноментальные аспекты теории фразеологической семасиологии и ономасиологии и их культурологическую обусловленность. Основные выводы и полученные результаты могут быть применены в методических разработках, лексикографической практике, при составлении учебных пособий, курсовых и квалификационных работ по фразеологии, а также в практике преподавания английского и казахского языков. Результаты и выводы исследования способствуют развитию сравнительного языкознания, фразеологии, лексикологии.

Тема и содержание диссертационной работы Н.М. Тукешовой «Фразеологические единицы с антонимичными компонентами в английском и казахском языках», соответствуют формуле специальности 10.02.20 – Сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание по следующим указанным в паспорте определениям: «изучение структурных и функциональных свойств языков независимо от характера генетических отношений между ними», «исследование и описание языка через его системное сравнение с другими языками с целью пояснения его специфичности (системной идеоматичности)».

Основное содержание диссертационной работы Н.М. Тукешовой полностью отражено в 9 публикациях, в том числе в 3 статьях,

опубликованных в ведущих журналах, определенных ВАК при Минобрнауки Российской Федерации.

Основные научные результаты опубликованы в следующих научных изданиях:

*Статьи, опубликованные в рецензируемых научных изданиях, входящих в перечень ВАК Минобрнауки России:*

1. Тукешова, Н.М. Сопоставительный анализ фразеологических единиц с антонимичными компонентами в английском и казахском языках / Н.М. Тукешова // Современные исследования социальных проблем. – 2020. – № 5. – Т. 12. – С. 333-350 (1,13 п.л.).

2. Тукешова, Н.М. Антонимические отношения во фразеологических единицах с антонимичными компонентами в английском и казахском языках / Н.М. Тукешова // Известия Волгоградского государственного педагогического университета. – 2021. – №4 (157). – С. 196-202 (0,44 п.л.).

3. Тукешова, Н.М. Фразеологические единицы с антонимичными компонентами, характеризующие человека в английском и казахском языках / Н.М. Тукешова // Глобальный научный потенциал. – 2021. – №9 (126). – С. 143-146 (0,25 п.л.).

*Статьи, опубликованные в изданиях, включенных в Международную базу данных Scopus:*

4. Tukeshova, N.M. Lexical-grammatical analysis of the phraseological units with antonymous components in the Kazakh language / N.M. Tukeshova, F.N. Tarasova, I.N. Luzenina // Journal of research in applied linguistics. – 2019. – Vol. 10. – P. 1066-1074 (0,56 п.л./0,34 п.л.).

*Статьи, опубликованные в других изданиях:*

5. Тукешова, Н.М. Фразеологические антонимы и их типы (на примере английского и казахского языка) // Европейское полиязыковое пространство: образование, социум, право: [Электронный ресурс]: матер. Междунар. конф. (Архангельск, 23-24 апреля 2019 г.-\*). – Архангельск: САФУ, 2019. – С. 99-103 (0,31 п.л.).

6. Tukeshova, N.M. Antonyms of English and Kazakh languages and their structural features / N.M. Tukeshova, F.K. Tarasova, I.K. Yerbulatova // Applied Linguistics Research Journal. – 2020. – №4(7). – P. 59-63 (0,31 п.л./0,17 п.л.).

7. Тукешова, Н.М. Отношение пословиц и поговорок к фразеологическим единицам // Интеграционные процессы в современной науке: сборник научных трудов по материалам XV Междунар. науч.-практ. конф. (г.-к. Анапа, 26 декабря 2020 г.). [Электронный ресурс]. – Анапа: Изд-во «НИЦ ЭСП» в ЮФО, 2020. – С. 71-74 (0,25 п.л.).

8. Тукешова, Н.М. Вариантность фразеологических единиц в английском и казахском языках // Современные тенденции языкового образования: опыт, проблемы, перспективы: сборник статей участников III Междунар. науч.-практ. конф. (Арзамас, 29 марта 2021 г.) / науч. ред. Л.Н. Набилкина, отв. ред. Д.Л. Морозов; Арзамасский филиал ННГУ. – Арзамас: Арзамасский филиал ННГУ, 2021. – С. 365-367 (0,19 п.л.).

9. Тукешова, Н.М. К проблеме определения и классификации фразеологических единиц в казахском языках // Молодежь и наука: актуальные проблемы фундаментальных и прикладных исследований: матер. IV Всерос. нац. науч. конф. студентов, аспирантов и молодых ученых (Комсомольск-на-амуре, 12-16 апреля 2021 г.) / редкол.: Э.А. Дмитриев (отв. ред.), А.В. Космынин (зам. отв. ред.). – Комсомольск-на-амуре: ФГБОУ ВО «КнаГУ», 2021. – Ч. 4. – С. 174-176 (0,19 п.л.).

Диссертация отвечает требованиям пп. 9, 10, 11, 13, 14 Положения о порядке присуждения ученых степеней. В диссертации соискателя ученой степени отсутствуют заимствования материалов или отдельные результаты без ссылок на их автора и источник. Бумажный вариант текста диссертации полностью соответствует тексту диссертации, размещенному на сайте ФГБОУ ВО «ЧГУ им. И. Н. Ульянова». В диссертации отсутствуют недостоверные сведения о работах, опубликованных соискателем ученой степени.

Материалы диссертации в полной мере изложены в работах, опубликованных соискателем ученой степени. Автореферат адекватно отражает основное содержание, положения и выводы исследования.

Таким образом,

– Признать диссертацию Тукешовой Нургул Максетовны «Фразеологические единицы с антонимичными компонентами в английском и казахском языках» соответствующей специальности 10.02.20 – Сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание.

– Признать диссертацию Тукешовой Нургул Максетовны «Фразеологические единицы с антонимичными компонентами в английском и казахском языках» соответствующей профилю диссертационного совета.

– Комиссия рекомендует принять диссертацию Тукешовой Нургул Максетовны «Фразеологические единицы с антонимичными компонентами в английском и казахском языках» к публичной защите в диссертационном совете Д 212.301.03, созданном на базе ФГБОУ ВО «Чувашский государственный университет имени И.Н. Ульянова».

Председатель экспертной комиссии:

доктор филологических наук,  
доцент

Л.В. Борисова

Члены комиссии:

доктор филологических наук,  
доцент

А.М. Иванова

доктор филологических наук,  
доцент

Г.Н. Семенова

02.06.2022 г.